



IN221100731V02\_GL

**A20-287V00\_A20-287V01**



**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN**

Keep clear of overhead power lines.

Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or failing tree limbs in inclement weather.

For best results in windy conditions, position narrow end of tent into the wind.

Do not drop tent.

Do not bounce tent bag on its end to remove tent, as these actions may damage the frame.

**THIS RECREATIONAL PRODUCT REQUIRES A MINIMUM OF TWO PEOPLE TO ASSEMBLE.**

Under no circumstances should this product be used to cover automobiles, marine products or similar items.

**CAUTION:** Avoid pinch points when opening and closing the tent frame.

**FR**

Gardez à l'écart des lignes électriques aériennes.

N'installez pas votre tente sous les arbres en raison des risques de foudre ou des branches d'arbres tombant pendant les intempéries.

Pour obtenir les meilleurs résultats par temps venteux, placez l'extrémité étroite de la tente face au vent.

Ne laissez pas tomber la tente.

Ne faites pas ricocher le sac de la tente sur son extrémité pour la retirer, car ces actions peuvent endommager l'armature.

**CE PRODUIT RÉCRÉATIF NÉCESSITE UN MINIMUM DE DEUX PERSONNES POUR ÊTRE ASSEMBLÉ.**

Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé pour couvrir des automobiles, des produits marins ou des articles similaires.

**ATTENTION :** Évitez les points de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de l'armature de la tente.

**ES**

Manténgase alejado de las líneas eléctricas aéreas.

No coloque ni instale su tienda de campaña debajo de los árboles debido a posibles rayos o hundimiento de las ramas de los árboles en condiciones climáticas adversas.

Para obtener las mejores condiciones en caso de viento fuerte, coloque el extremo estrecho de la tienda en la dirección del viento.

No dejes caer la tienda de campaña.

No haga rebotar ni golpee la bolsa de la tienda para sacarla, estas acciones podrían dañar el marco.

**ESTE PRODUCTO REQUIERE UN MÍNIMO DE DOS PERSONAS PARA SU MONTAJE**

Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar este producto para cubrir automóviles, vehículos marinos o artículos similares.

**PRECAUCIÓN:** Vigile no pellizcarse los dedos durante el montaje y desmontaje de la tienda al unir las piezas del marco.

**DE**

Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich von jeglichen Freileitungen fernhalten.

Bitte bauen Sie Ihr Zelt nicht unter Bäumen auf, da mögliche Blitzeinschläge und herabfallende Baumäste aufgrund ungünstigen Wetters ein ernstes Sicherheitsrisiko darstellen.

Um bei windigen Bedingungen die besten Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie bitte das schmale Ende Ihres Zeltes in den Wind.

Lassen Sie das Zelt nicht fallen.

Schütteln Sie den Zeltbeutel beim Herausnehmen des Zeltes nicht, da dies den Rahmen beschädigen könnte.

**FÜR DEN AUFBAU DIESES FREIZEITPRODUKTS SIND MINDESTENS ZWEI PERSONEN ERFORDERLICH.**

Unter keinen Umständen darf dieses Produkt zum Abdecken von Autos, Booten oder ähnlichen Gegenständen verwendet werden.

**VORSICHT:** Vermeiden Sie beim Öffnen und Schließen des Zeltgerüsts mögliche Quetschstellen.

**IT**

Tenersi a distanza dai cavi elettrici sopraelevati.

Non posizionare la tenda sotto degli alberi a causa di potenziali fulmini o cedimenti dei rami degli alberi in condizioni meteorologiche avverse.

Per ottenere i migliori risultati in condizioni di forte vento, posizionare l'estremità stretta della tenda verso la direzione del vento.

Non far cadere la tenda.

Non far rimbalzare il borsone della tenda per rimuoverla dal borsone stesso, poiché queste azioni potrebbero danneggiare il telaio.

**QUESTO PRODOTTO RICREATIVO RICHIEDE UN MINIMO DI DUE PERSONE PER IL MONTAGGIO.**

In nessun caso questo prodotto deve essere utilizzato per coprire automobili, veicoli marini o articoli simili.

**ATTENZIONE:** evitare di pizzicarsi durante l'apertura e la chiusura del telaio della tenda.

**PT**

Mantenha a parte superior de sua tenda livre.

Não monte sua tenda de campismo em baixo de árvores, para evitar que se caiam galhos sobre sua tenda.

Para assegurar melhores resultado em condições climáticas adversas, coloque o extremo estreito da tenda na direção do vento

Não deixe a tenda de campismo cair

Não golpeie a bolsa de transporte para retirar a tenda, essa ação poderia danificar a estrutura.

**ESTE PRODUTO REQUER NO MÍNIMO 2 PESSOAS PARA SUA MONTAGEM**

Sob nenhuma circunstância se deve utilizar esse produto para cobrir carros, veículos marinhos ou similares.

**PRECAUÇÃO:** Cuidado para não machucar os dedos enquanto monta e desmonta sua tenda de campismo ao unir as peças da estrutura.



# subject



**Door lever X4**



**Ground nail X32**



**Wind rope X14**



**A Long rod X2**



**B Short rod X2**



**Floor mat X1**



**Top cap X1**



**Account X1**



**Internal account X2**



**Outer bag X1**



**EN**\_Amortize the account  
**FR**\_Amortir le compte  
**ES**\_Amortizar la cuenta  
**PT**\_Amortizar a conta  
**DE**\_Amortisieren Sie das Konto  
**IT**\_Ammortizzare il conto



**EN**\_Link the fiberglass rod  
**FR**\_Relier la tige en fibre de verre  
**ES**\_Enlazar la varilla de fibra de vidrio  
**PT**\_Ligar a haste de fibraqlass  
**DE**\_Verbinden Sie den Glasfaserstab  
**IT**\_Collegare l'asta in fibra di vetro



**EN**\_Thread the fiberglass rod into the corresponding pipe strip  
**FR**\_Enfilez la tige en fibre de verre dans la bande de tuyau correspondante.  
**ES**\_Enrosque la varilla de fibra de vidrio en la tira de tubo correspondiente  
**PT**\_Enfiar a haste de fibra de vidro na tira de tubo correspondente  
**DE**\_Fädeln Sie den Glasfaserstab in den entsprechenden Rohrstreifen ein.  
**IT**\_Infilare l'asta in fibra di vetro nella striscia di tubo corrispondente.





- EN\_** Fix the left and right Oxfordropes with land nails.  
**FR\_** Fixez les Oxfordropes gauche et droit avec des clous de terre.  
**ES\_** Fijar los Oxfordropes izquierdo y derecho con clavos de tierra.  
**PT\_** Fixar os Oxfordropes esquerdo e direito com pregos de terra.  
**DE\_** Befestigen Sie die linken und rechten Oxfordseile mit Landnägeln.  
**IT\_** Fissare le Oxfordropes di destra e di sinistra con chiodi da terra.



- EN\_** Hang the cover  
**FR\_** Accrochez le couvercle  
**ES\_** Cuelgue la cubierta  
**PT\_** Pendure a tampa  
**DE\_** Hängen Sie den Deckel auf  
**IT\_** Appendere la copertura



**EN**\_ Fix the inner tent and floor mat with the roof and olive buckle.

**FR**\_ Fixez la tente intérieure et le tapis de sol avec la boucle du toit et de l'olive.

**ES**\_ Fije la tienda interior y la alfombra del suelo con la hebilla del techo y la aceituna.

**PT**\_ Fixar a tenda interior e o tapete do chão com o telhado e a fivela da azeitona.

**DE**\_ Befestigen Sie das Innenzelt und die Bodenmatte mit der Dach- und Olivenschnalle.

**IT**\_ Fissare la tenda interna e il tappetino con la fibbia del tetto e dell'oliva.



**EN**\_ Finished product display

**FR**\_ Présentation des produits finis

**ES**\_ Exposición de productos acabados

**PT**\_ Apresentação do produto acabado

**DE**\_ Auslage des fertigen Produkts

**IT**\_ Esposizione del prodotto finito

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**PT**


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)